

HY`Y_ca`j`YfY]bVUfhž`k`À`fYbX`]b`GYycb!GYVfi`W`X]Y`:]fa`U`F`GA`
Ui`g`:]fY]`Ugg]b[`a`]h`XYa`i`5i`gVUi`VYhfUi`h`k`i`fXY`"F`GA`U`h`VYfY]hg`
d cg]h]j`Y`9fZU`fi`b[`Yb`]b`XYf`F`Y[`]cb`j`c`fni`k`Y]gYbž`i`bhYf`UbXYfYa`
a`]h`XYf`5bV]bXi`b[`Y]bYf`GW`i`Y`"8]Y`ϕj`Ygh]h]cbYb`VY`Ui`ZYb`g]W`
Ui`ZYhk`U`nk`Y]A`j`]cbYb`9i`fcž`j`cb`XYbYb`XYf`:]fY]ghUUh`fi`bX`:]`\$`
Dfc`nYbh`Z]bUbn]YfYb`k`]fX"

GhUUh`]W`Y`:]`ØfXYfi`b[`ni`f`:]`VYfk`]bXi`b[`XYf`
<`ØfXYb`

9]b`Yb`hgW`Y]XYbXYf`:]`U`hc`f`ZØf`X]Y`F`YU`]g]Yfi`b[`XYg`
6fY]hVUbXUi`gVUi`g`]gh`X]Y`i`bhYfghØhni`b[`Xi`fW`X`Ug`6UmYf]gW`Y`
:]`[`UV]h!`:]`ØfXYfdfc[`fUa`a`ž`XUg`XUfUi`Z`UVn]Y`hž`X]Y`gc[`Yb`Ubb`hY`
K`]fhgW`UZh]W`_Y]hg`ØW`Y`ni`gW`Y]»`Yb`"8]Yg`VYXYi`hYhž`XUgg`XYf`
GhUUh`U`]`Zhž`X]Y`:]`bUbn]Yfi`b[`g`ØW`Yb`ni`ØVYfVfØW`Ybž`X]Y`Xi`fW`
U`c`Y`ϕj`Ygh]h]cbg`cghYb`]b`"ÀbX`]W`Yb`:]`YV]YhYb`Yb`hghY`Yb`
GhYZUb`K`]`ž`XYf`:]`YgW`ÀzhgZØ`fYf`XYf`GhUXhk`Yf`_Y`ž`c`Zh`Ui`ZY]bY`
d cg]h]j`Y`F`ØW`a`Y`Xi`b[`]j`cb`XYf`F`Y[`]Yfi`b[`]j`cb`C`VYfVUmYfb`"

:`c`[`Yb`ZØf`X]Y`VYhfc`ZZYbYb`:]`Ya`Y]bXYb`

8]Y`G`W`U`Zi`b[`Y]bYg`a`cXYfbYb`:]`UgZUgYf!B`Y`h`Y`g`U`h`
k`Y]hfY]W`YbXY`J`c`fhY]Y`"[:]`Øf`i`bhYfbY`a`Yf`VYXYi`hYh`X]Yg`Y]bYb`
[`Yf]b[`YfYb`GhUbXc`f`hb`UW`hY]`ž`k`Ug`ni`a`Y`f`K`Y`h`VYk`YfVgZ`À`][`_Y]h`
ZØ`fh`"[:]`Øf`X]Y`5bk`c`b`Yf`Yf`Y]W`hYfh`Yg`XYb`Ni`[`Ub[`ni`a`cXYfbYb`
?`ca`a`i`b]_U]h]cbgZc`fa`Yb`"8]Y`Y`h`hYb`hY`W`b]gW`Yb`9b`hk`]W`i`b[`Yb`
]a`6YfY]W`X`Yg`6fY]hVUbX`ϕ`hYfbYhg`g]bX`XU`Yf`ZØf`X]Y`[`YgUa`hY`
F`Y[`]cb`j`cb`[`fc`»`Yf`6YXYi`hi`b[`"

8]Y`J`YfUb`hk`c`f`hi`b[`XYf`:]`Ya`Y]bXY`

I`a`X]Y`6Øf[`Yf`VYgha`Ø[`]W`ni`]bZc`fa`]YfYb`i`bX`Ui`Zni`_`ÀfYbž`
gd]Y`h`X]Y`:]`Ya`Y]bXY`j`Yfk`U`hi`b[`Y]bY`nYb`hfU`Y`F`c`"Y`"8]Y`
J`YfUb`hk`c`f`hi`b[`]ZØf`XYb`6fY]hVUbXUi`gVUi`U[`]ni`b`ÀW`gh`VY]`XYf`
GhUXhj`Yfk`U`hi`b[`]ž`k`i`fXY`Y`XcW`Ui`Z`X]Y`GhUXhk`Yf`_Y`ØVYfhfU[`Ybž`
bUW`XYa`XYf`ni`gh`ÀbX][`Y`A`]hUfVY]hYf`]b`XYb`F`i`Y`ghUbX`[`]b[`]8]Yg`
nY][`hž`k`]Y`k`]W`h][`Y]bY`_`UfY`Ni`gh`ÀbX][`_Y]h`i`bX`Y]bY`dfc`U`h]j`Y`

<YfUb[Y\Ybgk Y]gY`Ub`X]YgYb`H\Ya U`g]bX"

Ni gUa a YbZUggYbX`Äggh`g]W\`gU[Ybž`XUgg`X]Y`5bghfYb[i b[Yb`]b
HfUi bghY]b`i bX`GYycb!GYYVfi W_ž`X]Y`ϕhYfbYhj YfZØ[VUf_Y]h`]b
`ÄbX`]W\Yb`; YV]YhYb`ni`j YfVYggYfbž`Ui Z`Y]bYa`i[i hYb`K`Y[`g]bX"
9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`gW\ bY`X]Y`I a gYhni b[`YfZc`[hž`XcW\
X]Y`<cZbi b[`Ui Z`a cXYfbY`ϕhYfbYhUbV]bXi b[Yb`k YW_h
U`[Ya`Y]bY`J cfZFyi XY`Ui Z`X]Y`VYj c fghY\YbXYb`J YfÄbXYfi b[Yb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY